

ROLL AR VERBOÙ KEMMUS O FENNRANNOÙ

Kinniget e vez amañ dindan roll ar verboù kemmus hervez urzh al lizherenneg. Lakaet eo bet er roll-se nemet ar verboù diazez. D. l. e. : er roll n'eo ket bet lakaet ar verboù kemmus stummet diwar rakverboù stag pe rannadus. Stummoù ar verb „anfangen“ (deraouiñ) d. sk. a zo da glask war linenn ar verb „fangen“ (tapout).

E-kichen stummoù an anv-verb eo bet lakaet etre krommelloù stummoù kemmet ar pennrannoù en amzer-vremañ an doare-disklêriañ hag en doare-gourc'hemenn pa vez anezho.

E bann an amzer-dremenet e vez kinniget stummoù an doare-sujañ II etre krommelloù () pa vez disheñvel pennrann an doare-sujañ II diouzh hini amzer-dremenet an doare-disklêriañ. Stummoù 'zo a zo diamzeret.

Anv-verb	Amzer-dremenet	Anv-gwan verb II	Troidi gezh
backen (du bäckst, er bäckt)	backte, buk (büke)	gebacken	<i>poazhañ er forn</i>
bedürfen (ich bedarf, du bedarfst, er bedarf)	bedurfte (bedürfte)	bedurft	<i>kaout ezhomm</i>
befehlen (du befiehlst, er befiehlt; befiehl !)	befahl (beföhle; befähle)	befohlen	<i>gourc'hemenn</i>
beginnen	begann (begönne; begänne)	begonnen	<i>deraouiñ</i>
beißen	biss	gebissen	<i>dantañ</i>
bergen (du birgst, er birgt; birg !)	barg (bärke)	geborgen	<i>kuzhat, saveteiñ</i>
bersten (du birst, er birst, er berstet)	barst (bärste)	geborsten	<i>tarzhañ</i>
bewegen	bewog (bewöge)	bewogen	<i>poulzañ</i>
biegen	bog (böge)	gebogen	<i>plegañ</i>
bieten	bot (böte)	geboden	<i>kinnig</i>
binden	band (bände)	gebunden	<i>stagañ</i>
bitten	bat (bäte)	gebeten	<i>pediñ</i>
blasen (du bläst, er bläst)	blies	geblasen	<i>c'hwezhañ</i>
bleiben	blieb	geblieben	<i>chom</i>
bleichen	bleichte, blich	gebleicht, geblichen	<i>dislivañ</i>
braten (du brätst, er brät)	briet	gebraten	<i>rostañ</i>
brechen (du brichst, er bricht; brich !)	brach (bräche)	gebrochen	<i>terriñ</i>
brennen	brannte (brennte)	gebrannt	<i>deviñ</i>

bringen	brachte (brächte)	gebracht	<i>degas</i>
denken	dachte (dächte)	gedacht	<i>soñjal</i>
Anv-verb	Amzer- dremenet	Anv-gwan verb II	Troidi gezh
dingen	dang, dingte (dingte)	gedungen	<i>laouriñ</i>
dreschen (du drischt, er drischt, drisch !)	drosch (drösche)	gedroschen	<i>dornañ</i>
dringen	drang (dränge)	gedrungen	<i>trebarzhiñ</i>
dünken	dünkte, deuchte	gedünkt, gedeucht	<i>seblantout</i>
dürfen (ich darf, du darfst, er darf)	durfte (dürfte)	gedurft	<i>kaout gwir</i>
empfangen (du empfängst, er empfängt)	empfang	empfangen	<i>degemer</i>
empfehlen (du empfiehlst, er empfiehlt; empfiehl !)	empfehl (empfähle; empfähle)	empfohlen	<i>erbediñ</i>
empfinden	empfund (empfände)	empfund	<i>santout</i>
erkennen	erkannte (erkennt)	erkannt	<i>anavezout</i>
erküren	erkor (erköre)	erkoren	<i>dibab</i>
erlöschen (du erlischt, er erlischt, erlich !)	erlosch (erlösche)	erloschen	<i>mougañ</i>
erschrecken (du erschrickst, er erschrickt; erschrick !)	V.gw. : erschrak (erschräke) V.em. : erschreckte sich, erschrak sich	erschrocken	<i>spontañ</i>
essen (du isst, er isst; iss !)	aß (äße)	gegessen	<i>debriñ</i>
fahren (du fährst, er fährt)	fuhr (führe)	gefahren	<i>mont</i>
fallen (du fällst, er fällt)	fiel	gefallen	<i>kouezhañ</i>
fangen (du fängst, er fängt)	fang	gefangen	<i>tapout</i>
fechten (du fichtst, er ficht, ficht !)	focht (föchte)	gefochten	<i>klezeiata</i>
finden	fand (fände)	gefunden	<i>kavout</i>
flechten (du flichtst, er flicht, flicht !)	flocht (flöchte)	geflochten	<i>plezhañ</i>
fliegen	flog (flöge)	geflogen	<i>nijal</i>
fliehen	floh (flöhe)	geflohen	<i>tec'hout</i>
fließen	floss (flösse)	geflossen	<i>redék (dour)</i>
fressen (du frisst, er frisst; friss !)	fraß (fräße)	gefressen	<i>lonkañ</i>
frieren	fror (fröre)	gefroren	<i>skornañ</i>
gären	gärte, gor (göre)	gegärt, gegoren	<i>berviñ, goiñ</i>
gebären (du gebierst, sie	gebar (gebäre)	geboren	<i>genel</i>

gebietet, gebiet !)			
geben (du gibst, er gibt; gib !)	gab (gäbe)	gegeben	<i>reñ</i>
gedeihen	gedieh	gediehen	<i>ober berzh</i>
gefallen (du gefällst, er gefällt)	gefiel	gefallen	<i>plijout</i>
Anv-verb	Amzer-dremenet	Anv-gwan verb II	Troidi gezh
gehen	ging	gegangen	<i>mont</i>
gelingen	gelang (gelänge)	gelungen	<i>dont a-benn</i>
gelten (du giltst, er gilt; gilt !)	galt (gälte, gölte)	gegolten	<i>talvezout</i>
genesen	genas (genäse)	genesen	<i>pareañ</i>
genießen	genoss (genösse)	genossen	<i>saouriñ</i>
geraten (du gerätst, er Gerät)	geriet	geraten	<i>en em gavout</i>
gerinnen	gerann (geränne)	geronnen	<i>pouloudañ</i>
geschehen (es geschieht)	geschah (geschähe)	geschehen	<i>c'hoarvezout</i>
gestehen	gestand (gestände, gestünde)	gestanden	<i>anzav</i>
gewinnen	gewann (gewönne, gewänne)	gewonnen	<i>gounit</i>
gießen	goss (gösse)	gegossen	<i>skuilhañ</i>
gleichen	glich	geglichen	<i>heñvelout</i>
gleißen	gliss, gleiße	geglissen, gegleißt	<i>skediñ</i>
gleiten	glitt	geglitten	<i>riklañ</i>
glimmen	glomm, glimmte (glömme)	geglommen, geglimmt	<i>luc'hañ</i>
graben (du gräbst, er gräbt)	grub (grübe)	gegraben	<i>kleuzañ</i>
greifen	griff	gegriffen	<i>tapout krog</i>
haben (du hast, er hat)	hatte (hätte)	gehabt	<i>kaout</i>
halten (du hältst, er hält)	hielt	gehalten	<i>derc'hel</i>
hängen	hing	gehangen	<i>bezañ a-istribilh</i>
hauen	haute, hieb	gehauen	<i>skeiñ</i>
heben	hob (höbe)	gehoben	<i>sevel</i>
heißen	hieß	geheißen	<i>bezañ anvet</i>
helfen (du hilfst, er hilft; hilf !)	half (hülfe)	geholfen	<i>skozellañ</i>
kennen	kannte (kennte)	gekannt	<i>anavezout</i>
klimmen	klomm, klimmte (klömme)	geklommen, geklimmt	<i>pignat</i>
klingen	klang (klänge)	geklungen	<i>seniñ</i>

kneifen	kniff	gekniffen	<i>piñsat</i>
kommen	kam (käme)	gekommen	<i>dont</i>
können (ich kann, du kannst, er kann)	konnte (könnte)	gekonnt	<i>gallout</i>
kriechen	kroch (kröche)	gekrochen	<i>mont a-stlej</i>
küren	kürte, kor (köre)	gekürt	<i>dilenn</i>
laden (du lädst, er lädt)	lud (lüde)	geladen	<i>kargañ</i>
lassen (du lässt, er lässt)	ließ	gelassen	<i>leuskel</i>
laufen (du läufst, er läuft)	lief	gelaufen	<i>redék</i>
Anv-verb	Amzer-dremenet	Anv-gwan verb II	Troidi gez
leiden	litt	gelitten	<i>gouzañv</i>
leihen	lieh	geliehen	<i>prestañ</i>
lesen (du liest, er liest; lies !)	las (läse)	gelesen	<i>lenn</i>
liegen	lag (läge)	gelegen	<i>bezañ astennet</i>
lobpreisen	lobpreiste, lobpries	gelobpreist, lobgepriesen	<i>meuliñ</i>
lügen	log (löge)	gelogen	<i>gaouiadiñ</i>
mahlen	mahlte	gemahlen	<i>malañ</i>
meiden	mied	gemieden	<i>diwall diouzh</i>
melken	melkte, molk (mölke)	gemolken, gemelkt	<i>goro</i>
messen (du misst, er misst; miss !)	maß (mäße)	gemessen	<i>muzuliañ</i>
misslingen	misslang (misslänge)	misslungen	<i>c'hwitañ</i>
mögen (ich mag, du magst, er mag)	mochte (möchte)	gemocht	<i>kavout mat</i>
müssen (ich muss, du musst, er muss)	musste (müsste)	gemusst	<i>rankout</i>
nehmen (du nimmst, er nimmt; nimm !)	nahm (nähme)	genommen	<i>kemer</i>
nennen	nannte (nennte)	genannt	<i>envel</i>
pfeifen	pfiff	gepfiffen	<i>c'hibanat</i>
preisen	pries	gepriesen	<i>meuliñ</i>
quellen (du quillst, er quillt, quill !)	quoll (quölle)	gequollen	<i>deverañ</i>
raten (du rätst, er rät)	riet	geraten	<i>aliañ, divinout</i>
reiben	rieb	gerieben	<i>frotañ</i>
reißen	riss	gerissen	<i>regiñ</i>
reiten	ritt	geritten	<i>mont war</i>

			<i>varc'h</i>
rennen	rannte (rennte)	gerannt	<i>reded</i>
riechen	roch (röche)	gerochen	<i>c'hwesha</i>
ringen	rang (ränge)	gerungen	<i>stourm</i>
rinnen	rann (ränne)	geronnen	<i>deverañ</i>
rufen	rief	gerufen	<i>gervel</i>
salzen	salzte	gesalzen, gesalzt	<i>holeniñ</i>
saufen (du säufst, er säuft)	soff (söffe)	gesoffen	<i>lonkañ</i>
saugen	sog, saugte (söge)	gesogen, gesaugt	<i>sunañ</i>
schaffen	schuf (schüfe)	geschaffen	<i>krouiñ</i>
schallen	schallte, scholl (schölle)	geschallt	<i>tregerniñ</i>
scheiden	schied	geschieden	<i>dispartiañ</i>
Anv-verb	Amzer-dremenet	Anv-gwan verb II	Troidi gezh
scheinen	schien	geschienen	<i>parañ, seblantout</i>
scheißen	schiss	geschissen	<i>kac'hat</i>
schelten (du schilst, er schilt; schilt !)	schalt	gescholten	<i>jarneal</i>
scheren	schor (schöre)	geschoren	<i>touzañ</i>
schieben	schob (schöbe)	geschoben	<i>bountañ</i>
schießen	schoß (schösse)	geschossen	<i>leuskel un tenn</i>
schelten (du schiltst, er schilt, schilt !)	schalt (schälte)	gescholten	<i>jarneal</i>
schinden	schindete (schünde)	geschunden	<i>kiañ</i>
schlafen (du schläfst, er schläft)	schief	geschlafen	<i>kousket</i>
schlagen (du schlägst, er schlägt)	schlug (schlüge)	geschlagen	<i>skeiñ</i>
schleichen	schlich	geschlichen	<i>en em silañ</i>
schleifen	schliff	geschliffen	<i>lemmañ</i>
schleißen	schliss	geschlissen	<i>faoutañ en e hed</i>
schließen	schloss (schlüsse)	geschlossen	<i>prennañ</i>
schlingen	schlang (schlänge, schlünge)	geschlungen	<i>skoulmañ, gweañ</i>
schmalzen	schmalzte	geschmalzt geschmalzen	<i>lardañ</i>

schmeißen	schmiss	geschmissen	<i>stlepel</i>
schmelzen (du schmilzt, er schmilzt, schmilz !)	schmolz (schmölze)	geschmolzen	<i>teuziñ</i>
schnauben	schnaubte, schnob (schnöbe)	geschnaubt, geschnoben	<i>ruflañ</i>
schneiden	schnitt	geschnitten	<i>troc'hañ</i>
schrecken (du schrickst, er schrickt; schrick !)	schrak (schräke)	geschrocken	<i>gourlammat</i>
schreiben	schrrieb	geschrieben	<i>skrivañ</i>
schreien	schrie	geschrie[e]n	<i>huchal</i>
schreiten	schrift	geschritten	<i>mont, stampañ</i>
schweigen	schwiege	geschwiegen	<i>tevel</i>
schwellen (du schwillst, er schwillt, schwill !)	schwoll (schwölle)	geschwollen	<i>koeñviñ</i>
schwimmen	schwamm (schwömme, schwämme)	geschwommen	<i>neuial</i>
Anv-verb	Amzer-dremenet	Anv-gwan verb II	Troidi gez
schwinden	schwand (schwände)	geschwunden	<i>koazhañ</i>
schwingen	schwang (schwänge)	geschwungen	<i>gwintañ</i>
schwören	schwor (schwüre)	geschworen	<i>touiñ</i>
sehen (du siehst, er sieht; sieh[e] !)	sah (sähe)	gesehen	<i>gwelet</i>
sein (ich bin, du bist, er ist, wir sind, ihr seid, sie sind; sei !, seid !)	war (wäre)	gewesen	<i>bezañ</i>
senden	sandte, sendete (sendete)	gesandt, gesendet	<i>kas</i>
sieden	siedete, sott (sötte)	gesiedet, gesotten	<i>birviñ</i>
singen	sang (sänge)	gesungen	<i>kanañ</i>
sinken	sank (sänte)	gesunken	<i>izelaat</i>
sinnen	sann (sänte)	gesonnen	<i>prederiañ</i>
sitzen	saß (säße)	gesessen	<i>bezañ azezet</i>
sollen (ich soll, du sollst, er soll)	sollte	gesollt	<i>dleout</i>
spalten	spaltete	gespalten, gespaltet	<i>faoutañ</i>
speien	spie	gespien	<i>tufañ</i>
spinnen	spann (spänne)	gesponnen	<i>nezañ</i>
spleißen	spliss, spleißte	gesplissen,	<i>faoutañ /</i>

		gespleißt	<i>spisañ</i>
sprechen (du sprichst, er spricht; sprich !)	sprach (sprache)	gesprochen	<i>komz</i>
sprießen	spross (sprösse)	gesprossen	<i>diwanañ</i>
springen	sprang (spränge)	gesprungen	<i>lammat</i>
stechen (du stichst, er sticht; stich !)	stach (stäche)	gestochen	<i>flemmañ</i>
stecken	steckte, stak (stäke)	gesteckt	<i>bezañ sanket</i>
stehen	stand (stünde, stände)	gestanden	<i>bezañ a-sav</i>
stehlen (du stiehst, er stiehlt; stiehl !)	stahl (stähle)	gestohlen	<i>laerezh</i>
steigen	stieg	gestiegen	<i>pignat</i>
sterben (du stirbst, er stirbt; stirb !)	starb (stürbe)	gestorben	<i>mervel</i>
stieben	stob, stiebte (stöbe)	gestoben, gestiebt	<i>strinkañ</i>
stinken	stank (stänke)	gestunken	<i>flaeriañ</i>
stoßen (du stößt, er stößt)	stieß	gestoßen	<i>reiñ un taol</i>
streichen	strich	gestrichen	<i>livañ</i>
streiten	stritt	gestritten	<i>tabutal</i>
Anv-verb	Amzer-dremenet	Anv-gwan verb II	Troidi gezh
tragen (du trägst, er trägt)	trug (trüge)	getragen	<i>dougen</i>
treffen (du triffst, er trifft; tritt !)	traf (träfe)	getroffen	<i>tizhout</i>
treiben	trieb	getrieben	<i>bezañ kaset-digaset</i>
treten (du trittst, er tritt; tritt !)	trat (träte)	getreten	<i>mont</i>
triefen	triefte, troff (tröffe)	getrieft, getroffen	<i>dourenniñ</i>
trinken	trank (tränke)	getrunken	<i>evañ</i>
trügen	trog (tröge)	getrogen	<i>touellañ</i>
tun	tat (täte)	getan	<i>ober</i>
überessen (du überisst, er überisst, überiss !)	überaß (überäße)	übergessen	<i>stambouc'hañ</i>
verbieten	verbot (verböte)	verboten	<i>berzañ, difenn</i>
verbrechen (du verbrichst, er verbricht; verbrich !)	verbrach (verbräche)	verbrochen	<i>sevenñ</i>
verderben (du verderbst, er verderbt, verderb !)	verdarb (verdürbe)	verdorben	<i>gwastañ</i>
verdingen	verdingte	verdungen, verdingt	<i>ober koumanant</i>

verdießen	verdross (verdrösse)	verdrossen	<i>chifañ</i>
vergessen (du vergisst, er vergisst; vergiss !)	vergaß (vergäße)	vergessen	<i>disoñjal</i>
verhauen	verhaute	verhauen	<i>skeiñ gant</i>
verlieren	verlor (verlöre)	verloren	<i>koll</i>
verlöschen (du verlischst, er verlischt, verlisch !)	verlosch (verlösche)	verloschen	<i>mougañ</i>
verraten (du verrätst, er verrät)	verriet	verraten	<i>trubardiñ</i>
verschleißen	verschliss	verschlissen	<i>uzañ</i>
verstehen	verstand (verstünde, verstände)	verstanden	<i>kompren</i>
verwenden	verwandte, verwendete (verwendete)	verwandt, verwendet	<i>ober gant</i>
verzeihen	verzieh	verziehen	<i>pardoniñ</i>
wachsen (du wächst, er wächst)	wuchs (wüchse)	gewachsen	<i>kreskiñ</i>
wägen	wog, wägte (wöge)	gewogen, gewägt	<i>pouezañ</i>
waschen (du wäschst, er wäscht)	wusch (wüsche)	gewaschen	<i>gwalc'hiñ</i>
weben	wob, webte (wöbe)	gewoben, gewebt	<i>gwiadiñ</i>
weichen	wich	gewichen	<i>tec'hout diouzh</i>
Anv-verb	Amzer-dremenet	Anv-gwan verb II	Troidi gezh
weisen	wies	gewiesen	<i>diskouez</i>
wenden	wandte, wendete (wendete)	gewandt, gewendet	<i>treiñ</i>
werben (du wirbst, er wirbt; wirb !)	warb (würbe)	geworben	<i>tuta, brudañ</i>
werden (du wirst, er wird; werde !)	wurde, ward (würde)	geworden, worden	<i>dont da vezañ</i>
werfen (du wirfst, er wirft; wirf !)	warf (würfe)	geworfen	<i>teurel</i>
wiegen	wog (wöge)	gewogen	<i>pouezañ</i>
winden	wand (wände)	gewunden	<i>rollañ</i>
wissen (ich weiß, du weißt, er weiß)	wusste (wüsste)	gewusst	<i>gouzout</i>
wollen (ich will, du willst, er will)	wollte	gewollt	<i>kaout c'hoant</i>
wringen	wrang (wränge)	gewrungen	<i>gwaskañ</i>

zeihen	zieh	geziehen	<i>tamall</i>
ziehen	zog (zöge)	gezogen	<i>tennañ</i>
zwingen	zwang (zwänge)	gezwungen	<i>rediañ</i>